

Brussell, 23 ta' Ottubru 2023
(OR. en)

14605/23

ENT 221
CHIMIE 92
MI 894
COMPET 1029
IND 555
SAN 610
ENV 1173
CONSOM 379
DELECT 165

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	19 ta' Ottubru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2023) 6928 final
Suġġett:	REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta' 19.10.2023 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1272/2008 fir-rigward tal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati ta' ċerti sustanzi

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument C(2023) 6928 final.

Mehmuż: C(2023) 6928 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 19.10.2023
C(2023) 6928 final

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 19.10.2023

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1272/2008 fir-rigward tal-klassifikazzjoni u l-
ittikkettar armonizzati ta' ċerti sustanzi**

(Test b' rilevanza għaż-ŻEE)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

L-objettivi tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet (CLP) huma li jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent kif ukoll il-moviment liberu ta' sustanzi, taħlitiet u oġġetti. Dawn l-objettivi jiġu ssodisfati, fost l-oħrajn, billi tiġi stabbilita lista ta' sustanzi bl-elementi tal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati tagħhom fil-livell tal-Unjoni. L-Artikolu 37(5) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni tinkludi, mingħajr dewmien bla bżonn, is-sustanzi fit-Tabella 3 tal-Parti 3 tal-Anness VI, fejn issib li l-armonizzazzjoni tal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar tkun xierqa (it-Tabella 3.1 ingħatat l-isem ġdid ta' Tabella 3 peress li thassret it-Tabella 3.2).

Abbażi tal-opinjoniġiet maħruġa mill-Kumitat għall-Istima tar-Riskji (RAC) tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ECHA), kif ukoll filwaqt li tqiesu l-kummenti li waslu mingħand l-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati, jixraq li jiġu introdotti jew aġġornati l-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati ta' ċerti sustanzi, u li tiġi emendata t-Tabella 3 tal-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 skont dan.

2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

F'konformità mal-Artikolu 37(4) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, l-ECHA wettqet konsultazzjoni pubblika għal kull sustanza li trid tiġi inkluża jew modifikata fit-Tabella 3 tal-Parti 3 tal-Anness VI, qabel l-adozzjoni tal-opinjoni rispettiva dwar il-proposti għall-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati mill-Kumitat tagħha għall-Istima tar-Riskji (RAC). Il-kummenti pprovduti matul il-konsultazzjoniġiet pubbliċi tqiesu mill-RAC u mill-Kummissjoni.

Skont l-Artikolu 53a(4) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, ġew ikkonsultati esperti nominati minn kull Stat Membru fil-grupp ta' esperti rilevanti CARACAL (Awtoritajiet Kompetenti għal REACH u CLP). F'konformità mal-punti 10 u 11 tal-Anness tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016¹, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ġew mistiedna jippartecipaw fil-grupp ta' esperti CARACAL.

Il-partijiet ikkonċernati ġew ikkonsultati fil-grupp ta' esperti CARACAL f'konformità mal-punt 6 tal-Anness ta' dak il-Ftehim.

3. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-ATT DELEGAT

L-att legali jemenda r-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Il-bażi ġuridika ta' dan l-att delegat huwa l-Artikolu 37(5) tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

¹ Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet (GU L 123, 12.05.2016, p. 1).

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 19.10.2023

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1272/2008 fir-rigward tal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati ta' ċerti sustanzi

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 37(5) tiegħu,

Billi:

- (1) It-Tabella 3 tal-Parti 3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 fiha l-lista tal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati tas-sustanzi perikolużi abbażi tal-kriterji stabbiliti fil-Partijiet 2 sa 5 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament.
- (2) Tressqu proposti għall-introduzzjoni tal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati ta' ċerti sustanzi u għall-aġġornament tal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati ta' ċerti sustanzi ohra lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija"), skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008. Il-Kumitat għall-Istima tar-Riskji (RAC) tal-Aġenzija adotta l-opinjoni² li ġejjin dwar dawk il-proposti, wara li qies il-kummenti li waslu mingħand il-partijiet ikkonċernati:
 - L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar benzil(dietilammino)difenilfosfonju 4-[1,1,1,3,3,3-eżafliworo-2-(4-idrossifenil)propan-2-il]fenolat;
 - L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar benziltrifenilfosfonju, melh b'4,4'-[2,2,2-trifliworo-1-(trifliworometil)etiliden]bis[fenol] (1:1);
 - L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar massa tar-reazzjoni ta' 4,4'-[2,2,2-trifliworo-1-(trifliworometil)etiliden]difenol u benzil(dietilammino)difenilfosfonju 4-[1,1,1,3,3,3-eżafliworo-2-(4-idrossifenil)propan-2-il]fenolat (1:1);

¹ ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1

² L-opinjoni² huma aċċessibbli fuq is-sit web li ġej: https://echa.europa.eu/registry-of-clh-intentions-until-outcome/-/dislist/name/-/ecNumber/-/casNumber/-/dte_receiptFrom/-/dte_receiptTo/-/prc_public_status/Opinion+Adopted/dte_withdrawnFrom/-/dte_withdrawnTo/-/sbm_expected_submissionFrom/-/sbm_expected_submissionTo/-/dte_finalise_deadlineFrom/-/dte_finalise_deadlineTo/-/haz_additional_hazard/-/lec_submitter/-/dte_assessmentFrom/-/dte_assessmentTo/-/prc_regulatory_programme/-/ L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 fir-rigward tar-rivalutazzjoni fuq talba tal-Kummissjoni hija aċċessibbli permezz tas-sit web li ġej: <https://echa.europa.eu/about-us/who-we-are/committee-for-risk-assessment/opinions-of-the-rac-adopted-under-specific-echa-s-executive-director-requests>.

- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar massa tar-reazzjoni ta' 4,4'-[2,2,2-trifluworo-1-(trifluworometil)etiliden]difenol u benziltrifenilfosfonju, melh b'4,4'-[2,2,2-trifluworo-1-(trifluworometil)etiliden]difenol (1:1);
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar 4,4'-[2,2,2-trifluworo-1-(trifluworometil)etiliden]difenol; bisfenol AF;
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar cinnamaldeid; 3-fenilprop-2-enal; aldeid cinnamiku; cinnamal [1], (2E)-3-fenilprop-2-enal [2];
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar benfluralin (ISO); *N*-butil-*N*-etil- α,α,α -trifluworo-2,6-dinitro-*p*-toluwidina;
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar 3,3'-dimetilbifenil-4,4'-diil diisocjanat;
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar foramsulfuron (ISO); 2-{{(4,6-dimetossipirimidin-2-il)karbamojl}sulfamojl}-4-formammido-*N,N*-dimetilbenzammid; 1-(4,6-dimetossipirimidin-2-il)-3-(2-dimetilkarbamojl-5-formammidofenilsulfonil)urea;
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar akrilat tal-etil;
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar akrilat tal-metil; propenoat tal-metil;
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar metakrilat tal-metil; 2-metilprop-2-enoat tal-metil; 2-metilpropenoat tal-metil;
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar transflutrin (ISO); 2,3,5,6-tetrafluworobenzil (1*R*,3*S*)-3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropanekarbossilat;
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar metakrilat tal-allil; ester ta' 2-propenil tal-acidu ta' 2-metil-2-propenojku;
- L-opinjoni tat-18 ta' Marzu 2021 dwar klorur tal-mepikwat (ISO); klorur ta' 1,1-dimetilpiperidinju;
- L-opinjoni tal-10 ta' Ġunju 2021 dwar trietilamina;
- L-opinjoni tal-10 ta' Ġunju 2021 dwar di-*n*-butilamina;
- L-opinjoni tal-10 ta' Ġunju 2021 dwar 4-nitrosomorfolina;
- L-opinjoni tal-10 ta' Ġunju 2021 dwar difenokonazol (ISO); 1-({2-[2-kloro-4-(4-klorofenossi)fenil]-4-metil-1,3-diossolan-2-il}metil)-1*H*-1,2,4-triazol; 3-kloro-4-[(2*RS*,4*RS*;2*RS*,4*SR*)-4-metil-2-(1*H*-1,2,4-triazol-1-ilmetil)-1,3-diossolan-2-il]fenil 4-klorofenil etere;
- L-opinjoni tal-10 ta' Ġunju 2021 dwar *N,N*-dimetil-*p*-toluwidina;
- L-opinjoni tal-10 ta' Ġunju 2021 dwar klorat tal-potassju;
- L-opinjoni tal-10 ta' Ġunju 2021 dwar klorat tas-sodju;
- L-opinjoni tal-10 ta' Ġunju 2021 dwar il-massa tar-reazzjoni ta' 1-(2,3-epossipropossi)-2,2-bis ((2,3-epossipropossi)metil) butan u 1-(2,3-epossipropossi)-2-((2,3-epossipropossi)metil)-2-idrossimetil butan;
- L-opinjoni tal-10 ta' Ġunju 2021 dwar metribużin (ISO); 4-ammino-6-tert-butyl-3-metiltijo-1,2,4-triazin-5(4*H*)-on; 4-ammino-4,5-diidro-6-(1,1-dimetiletal)-3-metiltijo-1,2,4-triazin-5-on;

- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar karbonat tal-litju [1] klorur tal-litju [2] idrossidu tal-litju [3];
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar propilfosfonat tad-dimetil;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar maletat tad-dibutiltin;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar ossidu tad-dibutiltin;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar klotijanidina (ISO); (*E*)-1-(2-kloro-1,3-tijazol-5-ilmetil)-3-metil-2-nitrogwanidina;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar simoksanil (ISO); 2-ċjano-N-[(etilammino)karbonil]-2-(metossiimino)acetammid;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar nonilfenol, lineari u ramifikat, etossilat (b'piż molekulari medju ≤ 352 g/mol) [jinkludi orto-, meta-, para-isomeri jew kwalunkwe taħlita tagħhom];
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar nonilfenol, lineari u ramifikat, etossilat (b' 352 g/mol \leq piż molekulari medju < 704 g/mol) [jinkludi orto-, meta-, para- isomeri jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom];
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar nonilfenol, lineari u ramifikat, etossilat (b' 704 g/mol \leq piż molekulari medju < 1540 g/mol) [jinkludi orto-, meta-, para- isomeri jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom];
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar 1-feniletan-1-on (1-feniletiliden)idrażon;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar 9-[2-(etossikarbonil)fenil]-3,6-bis(etilammino)-2,7-dimetilksantilju klorur; Aħmar Bażiku 1;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar pikolinafen (ISO); *N*-(4-difluworofenil)-6-[3-(trifluworometil)fenossi]piridin-2-karbossammid; 4'-fluworo-6-[(α,α,α -trifluworo-*m*-tolil)ossi]pikolinanilid;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar djuron (ISO); 3-(3,4-diklorofenil)-1,1-dimetilurea;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar ossidu tad-difenil(2,4,6-trimetilbenzojl)fosfina;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar sulfur tal-idroġenu, sulfur tal-idroġenu;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar alkoħol benziliku;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar resorċinol; 1,3-benzenediol;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar 2,2',6,6'-tetrabromo-4,4'-isopropilidenedifenol; tetrabromobisfenol-A;
- L-opinjoni tas-16 ta' Settembru 2021 dwar rivalutazzjoni mill-ġdid fuq talba tal-Kummissjoni biex tirrevedi l-klassifikazzjoni armonizzata taċ-ċomb (ambjent) - ;
- L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar 2,2'-[[3-metil-4-[(4-nitrofenil)azo]fenil]imino]bisetanol;
- L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar 3,3,4,4,5,5,6,6,7,7,8,8,8-tridekafluworoottan-1-ol;

- L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar 1,4-Benzendiammina, *N,N'*-derivattivi tal-fenil u tat-tolil imħallta; Massa tar-reazzjoni ta' *N*-fenil,*N'*-o-tolil-fenilen diammina, *N,N'*-difenil-p-fenilen diammina u *N,N'*-di-o-tolil-fenilen diammina;
 - L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar dimetakrilat tat-tetrametilen;
 - L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar 7,7,9(jew 7,9,9)-trimetil-4,13-diosso-3,14-diossa-5,12-diazaezadekan-1,16-diil bismetakrilat;
 - L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar 2,2'-etilenediossidietil dimetilakrilat;
 - L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar bifenoks (ISO); metil 5-(2,4-diklorofenossi)-2-nitrobenzoat;
 - L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar 4-metilimidazol;
 - L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar diossidu tal-kubrit;
 - L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar 1,2-benzisotijazol-3(2*H*)-on; 1,2-benzisotijazolin 3-on;
 - L-opinjoni tas-26 ta' Novembru 2021 dwar benalaksil (ISO); metil *N*-(2,6-dimetilfenil)-*N*-(fenilacetil)-DL-alaninat.
- (3) Il-Kummissjoni rċeviet informazzjoni addizzjonali mill-partijiet ikkonċernati li jikkontestaw il-valutazzjoni xjentifika stabbilita fl-opinjoni tal-RAC tas-26 ta' Novembru 2021 dwar 1,4-Benzendiammina, *N,N'*-derivattivi tal-fenil u tat-tolil imħallta u fl-opinjoni tal-RAC tas-16 ta' Settembru 2021 dwar l-ossidu tad-dibutiltin. L-informazzjoni addizzjonali giet ivvalutata u ma nstabitx li kienet biżżejjed biex tqajjem dubji dwar l-analiżi xjentifika li tinsab fl-opinjonijiet tal-RAC. Għalhekk, huwa xieraq li jiġu introdotti, il-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati tas-sustanzi kkonċernati abbażi tal-valutazzjoni li saret f'dawk l-opinjonijiet.
- (4) L-opinjoni tal-RAC tas-16 ta' Settembru 2021 dwar it-tossicità ambjentali taċ-ċomb ipprezentat diversi għażliet possibbli biex tiġi aġġornata l-klassifikazzjoni armonizzata taċ-ċomb għat-tossicità akkwatika. Dawn l-għażliet jagħtu l-possibbiltà li jew ikun hemm entrata waħda kemm għaċ-ċomb fil-forma ta' trab ("trab taċ-ċomb") kif ukoll f'forma massiva ("ċomb fil-forma massiva") jew li jinżammu żewġ entrati separati, waħda għal kull formola. Madankollu, peress li *d-data* għaċ-ċomb fil-forma massiva tindika dissoluzzjoni aktar baxx fl-ilma milli għat-trab taċ-ċomb, il-kalkolu f'konformità mal-Parti 4 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 iwassal għal klassifikazzjoni inqas severa għaċ-ċomb fil-forma massiva. Huwa għalhekk xieraq li tiġi emendata l-klassifikazzjoni eżistenti tat-tossicità akkwatika għat-trab taċ-ċomb fir-rigward tal-fattur-M u li tiġi introdotta klassifikazzjoni differenti tat-tossicità akkwatika għaċ-ċomb fil-forma massiva.
- (5) Fid-dawl tal-opinjonijiet tal-RAC, huwa għalhekk xieraq li jiġu introdotti jew aġġornati l-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati tas-sustanzi kkonċernati abbażi tal-valutazzjoni magħmula f'dawk l-opinjonijiet u wara l-valutazzjonijiet ulterjuri.
- (6) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 1272/2008 jiġi emendat skont dan.
- (7) Fir-rigward tal-klassifikazzjoni tal-metakrilat tal-metil bħala sensitizzatur respiratorju u l-klassifikazzjoni tal-karbonat tal-litju, il-klorur tal-litju u l-idrossidu tal-litju bħala

sustanzi tossiċi għar-riproduzzjoni, il-Kummissjoni rċeviet informazzjoni addizzjonali mill-partijiet ikkonċernati wara li kisbet l-opinjoni tal-RAC tat-18 ta' Marzu 2021 u tas-16 ta' Settembru 2021 rispettivament dwar dawk is-sustanzi. Peress li dik l-informazzjoni xjentifika ġdida teħtieġ valutazzjoni ulterjuri mill-RAC, il-metakrilat tal-metil, il-karbonat tal-litju, il-klorur tal-litju u l-idrossidu tal-litju rakkomandati fl-opinjoni tal-RAC jenħtieġ li ma jkunux soġġetti għal klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati f'dan l-istadju.

- (8) Jenħtieġ li l-konformità mal-klassifikazzjonijiet armonizzati godda jew aġġornati ma tkunx meħtieġa minnufih, peress li huwa neċessarju perjodu ta' żmien sabiex il-fornituri jadattaw l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u tat-taħlitiet għall-klassifikazzjonijiet il-godda jew aġġornati u sabiex ibiġhu l-stokkijiet eżistenti soġġett għar-rekwiżiti regolatorji preeżistenti. Dak il-perjodu ta' żmien huwa neċessarju ukoll sabiex il-fornituri jkollhom żmien biżżejjed biex jieħdu l-azzjonijiet meħtieġa sabiex jiżguraw il-konformità kontinwa ma' rekwiżiti legali oħra wara l-bidliet li jsiru skont dan ir-Regolament. Madankollu, jenħtieġ li l-fornituri jkollhom il-possibbiltà li japplikaw il-klassifikazzjonijiet armonizzati godda jew aġġornati, u li jadattaw l-ittikkettar u l-imballaġġ skont dan, fuq bażi volontarja qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent u biex tingħata biżżejjed flessibbiltà lill-fornituri,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 huwa emendat kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika minn... [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahhal id-data = l-ewwel jum tax-xahar wara 18-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]

Madankollu, il-fornituri jistgħu diġà qabel dik id-data jikklassifikaw, jittikkettaw u jippakkjaw is-sustanzi u t-taħlitiet skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 kif emendat b'dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 19.10.2023

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN